

**TECHNICKÁ INŠPEKCIA, a.s.**



**Výročná správa za rok 2010**

(správa o podnikateľskej činnosti spoločnosti a o stave majetku spoločnosti)

**Bratislava jún 2011**

*Schválené uznesením č. 6/2011 na zasadnutí valného zhromaždenia dňa 26.5.2011*

## **OBSAH**

<b>I. ÚVODNÁ ČASŤ</b>	<b>2</b>
<b>1. Profil spoločnosti</b>	<b>2</b>
a) Identifikačné údaje spoločnosti	2
b) Orgány spoločnosti	2
c) Organizačná štruktúra spoločnosti	3
d) Predmet podnikania spoločnosti	3
<b>II. PODNIKATEĽSKÁ ČINNOSŤ SPOLOČNOSTI</b>	<b>4</b>
1. Informácie o stave a vývoji spoločnosti a o významných rizikách	4
2. Dôležité nefinančné ukazovatele spoločnosti	5
3. Informácie o vplyve činnosti spoločnosti na životné prostredie a na zamestnanosť	5
4. Informácie o udalostiach osobitného významu	5
5. Informácie o predpokladanom budúcom vývoji činnosti spoločnosti	5
<b>III. EKONOMIKA SPOLOČNOSTI</b>	<b>6</b>
1. Základné zhodnotenie hospodárenia spoločnosti	6
2. Dôležité finančné ukazovatele spoločnosti	7
3. Podnikateľský plán	8
4. Návrh na rozdelenie zisku	8
5. Zmluvy o výkone funkcií členov orgánov spoločnosti	8
6. Zmluvy o poskytnutí úveru, pôžičky, o prevode alebo užívaní majetku	9
7. Informácie o prevode majetku spoločnosti	9
8. Nadobúdanie vlastných akcií, dočasných listov a obchodných podielov	9
9. Informácie o nákladoch na činnosť v oblasti výskumu a vývoja	9
10. Účtovná závierka	9
11. Správa audítora k účtovnej závierke	9
<b>Príloha č. 1 - Organizačná štruktúra spoločnosti</b>	<b>10</b>
<b>Príloha č. 2 - Správa nezávislého audítora</b>	<b>11</b>
<b>Príloha č. 3 - Súvaha</b>	<b>13</b>
<b>Príloha č. 4 - Výkaz ziskov a strát</b>	<b>21</b>
<b>Príloha č. 5 - Poznámky k účtovným výkazom</b>	<b>25</b>

## I. ÚVODNÁ ČASŤ

### 1. Profil spoločnosti

#### a) Identifikačné údaje

Obchodné meno	Technická inšpekcia, a.s. (ďalej len „spoločnosť“)
Sídlo	Trnavská cesta 56, 821 01 Bratislava
IČO	36 653 004
DIČ	2022210608
IČ DPH	SK2022210608
Právna forma	akciová spoločnosť so 100 % majetkovou účasťou štátu
Zapísaná	obchodný register Okresného súdu Bratislava I oddiel: Sa, vložka č. 3919/B
Zakladateľ a akcionár	Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny Slovenskej republiky Špitálska 4-6, 816 43 Bratislava
Deň vzniku	14.7.2006
Základné imanie	2 049 293 EUR
Forma a podoba akcie	jeden kus zaknihovanej akcie na meno
Telefón	+421 2 49 208 100
Fax	+421 2 49 208 160
http://	<a href="http://www.tisr.sk">www.tisr.sk</a>
e-mail	<a href="mailto:tisr@tisr.sk">tisr@tisr.sk</a>

#### b) Orgány spoločnosti

**Valné zhromaždenie** je najvyšším orgánom spoločnosti. Pôsobnosť valného zhromaždenia vykonáva jediný akcionár, ktorým je Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny Slovenskej republiky, zastúpené ministrom práce, sociálnych vecí a rodiny.

**Predstavenstvo** spoločnosti je štatutárnym orgánom spoločnosti. Je oprávnené konať v mene spoločnosti vo všetkých záležitostiach spoločnosti.

Zloženie predstavenstva:

Ing. Dušan Konický  
predseda predstavenstva a generálny riaditeľ,

Ing. Jaroslava Hrivnáková  
podpredseda predstavenstva,  
Ing. Jiří Kurka  
člen predstavenstva,  
JUDr. Emil Pastucha  
člen predstavenstva,  
Ing. Peter Siegfried  
člen predstavenstva.

**Dozorná rada** je najvyšším kontrolným orgánom spoločnosti. Dozorná rada dohliada na výkon pôsobnosti predstavenstva a uskutočňovanie podnikateľskej činnosti spoločnosti.

Zloženie dozornej rady:

Ing. Dušan Adamček  
predseda dozornej rady,

Ing. Dušan Perniš  
podpredseda dozornej rady  
člen dozornej rady volený zamestnancami,

Ing. Tamara Paceková  
člen dozornej rady.

### **c) Organizačná štruktúra spoločnosti**

Organizačná štruktúra spoločnosti je upravená Organizačným poriadkom a znázornená organizačnou schémou uvedenou v prílohe č. 1.

Spoločnosť sa organizačne člení na ústredie a 4 pracoviská:

- a) ústredie (USTI),
- b) pracovisko Bratislava (TIBA),
- c) pracovisko Banská Bystrica (TIBB),
- d) pracovisko Košice (TIKO),
- e) pracovisko Nitra (TINA).

Spoločnosť nemala v roku 2010 samostatnú organizačnú zložku v zahraničí.

### **d) Predmet podnikania spoločnosti**

Predmetom podnikania spoločnosti je:

- overovanie odbornej spôsobilosti zamestnávateľa na odborné prehliadky a odborné skúšky a opravy vyhradeného technického zariadenia, plnenia tlakovej nádoby na dopravu plynov vrátane plnenia nádrží motorového vozidla plynom a vydávanie oprávnení na tieto činnosti,
- vykonávanie prehliadky, riadenie a vyhodnocovanie alebo vykonávanie opakovanej úradnej skúšky a inej skúšky na vyhradených technických zariadeniach vrátane označenia vyhradeného technického zariadenia a vydávanie príslušných dokladov,
- overovanie odbornej spôsobilosti fyzickej osoby na skúšky, odborné prehliadky a odborné skúšky, opravy a na obsluhu vyhradených technických zariadení a vydávanie osvedčenia alebo preukazu na túto činnosť,
- posudzovanie, či technické zariadenia, materiál, projektová dokumentácia stavieb s technickým zariadením a jej zmeny, dokumentácia technických zariadení a technológií spĺňajú požiadavky bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci a vydávanie odborného stanoviska,
- vydávanie odborných a záväzných stanovísk oprávnenou právnickou osobou v zmysle § 3 ods. 3 písm. k) zákona č. 467/2002 Z. z. o výrobe a uvádzaní liehu na trh v znení neskorších predpisov,

- činnosť autorizovanej osoby,
- vykonávanie skúšok podľa Medzinárodnej dohody o cestnej doprave nebezpečných látok (ADR) v rozsahu poverenia Ministerstva dopravy, pôšt a telekomunikácií SR v rozsahu voľnej živnosti,
- informatívne meranie fyzikálnych veličín v rozsahu voľnej živnosti,
- sprostredkovateľská činnosť v oblasti obchodu, výroby a služieb v rozsahu voľnej živnosti,
- organizovanie odborných konferencií a seminárov,
- vydavateľská činnosť v rozsahu voľnej živnosti,
- certifikácia systémov manažérstva v rozsahu voľnej živnosti,
- certifikácia osôb v rozsahu voľnej živnosti,
- certifikácia výrobkov v rozsahu voľnej živnosti,
- výchova a vzdelávanie v oblasti ochrany práce,
- vykonávanie činností podľa Poriadku pre medzinárodnú železničnú prepravu nebezpečného tovaru (RID) v rozsahu poverenia Ministerstva dopravy, pôšt a telekomunikácií SR v rozsahu voľnej živnosti,
- kontrola kotlov a vykurovacích sústav, kontrola klimatizačných systémov,
- energetická certifikácia.

## II. PODNIKATEĽSKÁ ČINNOSŤ SPOLOČNOSTI

### 1. Informácia o stave a vývoji spoločnosti a o významných rizikách

Úlohou spoločnosti je najmä overovanie plnenia požiadaviek bezpečnosti technických zariadení vrátane posudzovania ich zhody so základnými bezpečnostnými požiadavkami ustanovenými všeobecne záväznými právnymi predpismi a medzinárodnými predpismi. Spoločnosť vykonáva aj činnosť súvisiacu s postupmi posudzovania zhody, vrátane certifikácie (činnosť notifikovaného orgánu a autorizovanej osoby, činnosť akreditovaného inšpekčného orgánu a akreditovaných certifikačných orgánov). Spoločnosť najmä posudzuje, či návrh určeného výrobku, výrobok, zariadenie alebo systém kvality sú v súlade s technickými požiadavkami a preveruje odbornú úroveň zamestnancov, úroveň technického vybavenia, úroveň technologických a iných procesov a používanú metodiku.

Spoločnosť vo svojej činnosti vychádza z cieľov štátnej politiky v oblasti bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci a bezpečnosti technických zariadení. Hlavným poslaním spoločnosti je podporovať ochranu života a zdravia človeka, ktorý narába s technickými zariadeniami a ochranu majetkových hodnôt. Spoločnosť vykonáva svoju činnosť so zámerom podporovať presadzovanie bezpečnosti a ochrany zdravia zamestnancov a iných osôb a bezpečnosti majetku. Jej činnosť podporuje prevenciu možných škôd spôsobených zlyhaním technických zariadení. Tieto ciele zabezpečuje posudzovaním zhody, vykonávaním inšpekcie, vykonávaním prehliadok a skúšok technických zariadení v procese ich návrhu a výroby pred uvedením technických zariadení do prevádzky a vykonávaním prehliadok a skúšok technických zariadení počas ich prevádzky.

Spoločnosť z hľadiska súčasného stavu i z hľadiska ďalšieho vývoja možno považovať za konsolidovanú obchodnú spoločnosť s dostatočne vybudovanými a stabilizovanými organizačnými a personálnymi štruktúrami so zodpovedajúcim materiálным a technickým vybavením.

Dopady hospodárskej krízy pretrvávali a mali vplyv na zníženie počtu požiadaviek na vykonávanie činnosti oproti predchádzajúcim rokom. Ďalším dôležitým faktorom vplyvajúcim na realizáciu úloh spoločnosti bolo zníženie počtu výkonných inšpektorov spôsobené odchodom ku konkurencii.

## **2. Dôležité nefinančné ukazovatele spoločnosti**

Medzi dôležité nefinančné ukazovatele spoločnosti patria najmä:

- odbornosť, nestrannosť a nezávislosť ktorá je garantovaná osvedčeniami o akreditácii Slovenskej národnej akreditačnej služby (SNAS) osvedčujúcimi schopnosť vykonávať inšpekčnú a certifikačnú činnosť odborne, nestranne a nezávisle,
- dôveryhodnosť, ktorá je garantovaná štátnymi orgánmi a organizáciami Slovenskej republiky (oprávnenia vydané Národným inšpektorátom práce, autorizácia Úradu pre normalizáciu, metrológiu a skúšobníctvo SR, akreditácia SNAS),
- komplexnosť poskytovaných služieb v celej šírke skupín technických zariadení od ich vzniku až po ukončenie prevádzky, ktorá je na trhu ojedinelá,
- proklientsky prístup, ktorý je základnou stratégiou spoločnosti,
- pružná organizácia služieb, ktoré zabezpečujú zodpovedajúce organizačné a personálne štruktúry spoločnosti, s pokrytím celého územia SR,
- technické vybavenie modernou prístrojovou a meracou technikou ako aj ďalšie materiálne a technické vybavenie,
- poskytovanie služieb na európskej úrovni, s využitím najnovších poznatkov vedy a techniky ako aj legislatívy EÚ.

Medzi dôležité nefinančné ukazovatele spoločnosti patrí aj skutočnosť, že spoločnosť naďalej venovala pozornosť vytváraniu podmienok pre ďalšie rozširovanie podnikateľských aktivít. Na základe oprávnenia vydaného Národným inšpektorátom práce boli tieto aktivity aj vo výchove a vzdelávaní v oblasti ochrany práce v zmysle zákona č. 124/2006 Z. z. Spoločnosť vykonávala činnosť aj na základe osvedčenia na kontrolu kotlov a vykurovacích sústav podľa zákona č. 17/2007 Z. z. vydaného Slovenskou inovačnou a energetickou agentúrou.

## **3. Informácie o vplyve činnosti spoločnosti na životné prostredie a na zamestnanosť**

Podnikateľská činnosť spoločnosti ako aj ďalšie súvisiace činnosti spoločnosti nemali vplyv na životné prostredie a na zamestnanosť.

## **4. Informácie o udalostiach osobitného významu**

Z hľadiska vonkajších i vnútorných vplyvov neboli zaznamenané žiadne udalosti osobitného významu (po skončení účtovného obdobia, za ktoré sa vyhotovuje výročná správa), ktoré by mali podstatnejší vplyv na činnosť spoločnosti a na výsledky jej činnosti.

## **5. Informácie o predpokladanom budúcom vývoji činnosti spoločnosti**

Strednodobou perspektívou spoločnosti je rozvoj činností v zmysle jej poslania – najmä naďalej aktívne sa zapájať do činnosti nezávislých tretích strán posudzujúcich naplnenie základných bezpečnostných požiadaviek pre technické zariadenia a výrobky už v etape návrhu, výroby, uvedenia na trh a do prevádzky vrátane súvisiacich systémov kvality (notifikovaná osoba podľa európskeho práva, resp. autorizovaná osoba podľa legislatívy Slovenskej republiky). Dôležitou úlohou bude naďalej aktívne pôsobiť v oblasti bezpečnosti

technických zariadení v prevádzke a to vykonávaním opakovaných úradných skúšok a iných skúšok vyhradených technických zariadení a skúšok strojov. Ďalšou oblasťou bude vykonávanie výchovy a vzdelávania v oblasti ochrany práce ako osoba oprávnená na výchovu a vzdelávanie a aktívne odovzdávanie skúseností a poznatkov z výkonu činnosti na seminároch, konferenciách a na vlastnej webovej stránke. Touto činnosťou zároveň spoločnosť podporuje úlohu Európskej konfederácie inšpekčných orgánov – CEOC, ktorej poslaním je podpora bezpečnosti technických zariadení v Európe cestou nezávislej inšpekcie a certifikácie podporujúc rozvoj kvality a riadenia technických rizík.

### III. EKONOMIKA SPOLOČNOSTI

#### 1. Základné zhodnotenie hospodárenia spoločnosti

V dôsledku ekonomických opatrení prijatých a realizovaných v rokoch 2009 a 2010 sa spoločnosť dostala v roku 2010 do stavu optimálneho fungovania pri maximálnej efektívnosti a hospodárnosti vynaložených zdrojov. Cieľom vedenia spoločnosti aj v roku 2010 bolo zabezpečenie bezproblémového chodu spoločnosti pri dosiahnutí plusovej účtovnej bilancie. V roku 2010 sa nepodarilo dosiahnuť plánovaný objem výnosov a to predovšetkým v dôsledku nižšieho počtu výkonových inšpektorov. Spoločnosť však nenaplnila ani plánovaný objem nákladov, a teda dosiahla kladný hospodársky výsledok.

Údaje za obdobie roku 2010 sú uvedené v celých eurách.

<b>Ukazovateľ</b>	<b>Plán 2010</b>	<b>Skutočnosť 2010</b>	<b>% plnenia</b>
náklady	5 691 000	5 336 202	93,8
výnosy	5 721 000	5 452 433	95,3
HV	30 000	116 231	387,4

Rozhodujúci podiel v štruktúre majetku spoločnosti má obežný majetok (obežné aktíva), z toho najvyšší podiel k 31.12.2010 predstavuje finančný majetok vo výške 2 388 083 EUR. Neobežný majetok (stále aktíva) k 31.12.2010 tvorí dlhodobý hmotný a dlhodobý nehmotný majetok v zostatkovej hodnote 353 939 EUR.

Finančný plán na rok 2010 bol realizovaný len čiastočne. Spoločnosť investovala do zvýšenia hmotného majetku v období od 1.1.2010 do 31.12.2010 prostriedky vo výške 115 168 EUR, pričom bol do používania zaradený aj nehmotný majetok, ktorý bol zakúpený v roku 2009 v celkovej výške 60 214 EUR. V súlade s plánom investícií na rok 2010 spoločnosť realizovala nákup výpočtovej techniky, kancelárskej techniky, meracích prístrojov a osobných motorových vozidiel.

Z majetku bola vyradená odpísaná výpočtová technika a odpísané osobné motorové vozidlá, vyradený majetok bol zlikvidovaný odpredajom.

Spoločnosť realizovala nákup investícií v súlade s finančným plánom z vlastných zdrojov.

Zdrojmi krytia majetku je predovšetkým vlastné imanie. Krytie majetku z cudzích zdrojov zabezpečujú rezervy a krátkodobé záväzky.



## 2. Dôležité finančné ukazovatele spoločnosti

### a) Finančný plán (v tis. EUR)

<i>ukazovateľ</i>	<i>Plán 2010</i>	<i>Skutočnosť 2010</i>	<i>Skutočnosť 2009</i>
výnosy spolu	5 721	5 452	5 181
náklady spolu	5 691	5 336	5 145
<i>z toho:</i>			
spotreba materiálu, energie	180	144	109
oprava a údržba	50	47	45
cestovné	410	363	314
reprezentačné	10	5	3
ostatné služby	700	578	599
mzdové náklady a odmeny členom org. spoločnosti	2 640	2 769	2 592
sociálne poistenie, DDS	1 191	978	955
ostatné nepriame dane	17	14	13
odpísané pohľadávky a ostatné poplatky	53	48	52
iné náklady		83	83
odpisy	440	307	380
<b>hospodársky výsledok</b>	<b>30</b>	<b>116</b>	<b>36</b>

V štruktúre výnosov majú rozhodujúci podiel výnosy z hospodárskej činnosti - tržby za predaj služieb (overovanie plnenia požiadaviek bezpečnosti technických zariadení podľa § 14 ods. 1 zákona č. 124/2006 Z. z., posudzovanie zhody určených výrobkov, výchovná a vzdelávacia činnosť, certifikácie systémov kvality, certifikácie výrobkov a certifikácie osôb). Zanedbateľný podiel majú výnosy z finančnej činnosti – výnosové úroky, kurzové zisky.

V štruktúre nákladov majú rozhodujúci podiel náklady osobné, s ohľadom na vysoko kvalitnú službu a využívanie predovšetkým znalostí zamestnancov. Spoločnosť nie je výrobnou-obchodnou spoločnosťou a výnosy spoločnosti nie sú zaťažené vysokou spotrebou materiálu a energie. Materiálová náročnosť výnosov je nízka a materiálové náklady sú v prevažnej miere len náklady na bežnú prevádzku spoločnosti (spotreba kancelárskeho a drobného materiálu, spotreba pohonných hmôt). Významnou položkou prevádzkových nákladov sú náklady na služby z toho najvyššie sú náklady na nájomné a služby s nájmom spojené. S ohľadom na špecifiká inšpekčnej činnosti náročnej na organizačné zabezpečenie a výkony v priestoroch klientov sú významnou položkou prevádzkových nákladov aj náklady na cestovné, poštovné a telefóny.

Spoločnosť nevykonáva činnosť, ktorá by mala negatívny vplyv na životné prostredie. Spoločnosť nevytvára účtovné rezervy na plnenie environmentálnych záväzkov.

## **b) Finančné investície**

Súčasťou schváleného Podnikateľského plánu spoločnosti na rok 2010 bol nasledovný Plán investícií pre rok 2010:

- výpočtová technika
- administratívny systém
- softvér
- kancelárska technika
- osobné automobily
- meracie prístroje
- investičná rezerva

Celkové plánované investície pre rok 2010 boli 300 tis. EUR. Skutočné investície v roku 2010 boli vo výške 115 tis. EUR, ktoré realizovala spoločnosť od 1.1.2010 do 31.12.2010.

## **3. Podnikateľský plán**

Podnikateľský plán spoločnosti na rok 2010 bol schválený uznesením valného zhromaždenia. Súčasťou Podnikateľského plánu na rok 2010 je aj Finančný plán spoločnosti na rok 2010 a Plán investícií na rok 2010.

Spoločnosť za obdobie roku 2010 dosiahla kladné ekonomické výsledky a v porovnaní s predchádzajúcim rokom vyšší hospodársky výsledok aj vďaka dôslednej realizácii ekonomických opatrení.

## **4. Návrh na rozdelenie zisku**

Spoločnosť vykazuje za obdobie od 1.1.2010 do 31.12.2010 hospodársky výsledok - zisk, ktorý navrhuje rozdeliť v súlade so schváleným podnikateľským plánom na rok 2010 nasledovne:

- doplnenie rezervného fondu 80% z čistého zisku,
- dividendy 20% z čistého zisku.

## **5. Zmluvy o výkone funkcií členov orgánov spoločnosti**

Členovia orgánov spoločnosti vykonávajú svoju činnosť pre spoločnosť na základe zmlúv o výkone funkcie, ktoré upravujú vzťah medzi spoločnosťou a členom orgánu spoločnosti.

Členom orgánov spoločnosti, ktorí sú štátnymi zamestnancami, nepatrí za výkon funkcie odmena ani iný príjem v súlade so zákonom č. 400/2009 Z. z. o štátnej službe a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Odmeny členov predstavenstva a dozornej rady za rok 2010 boli v súlade so zmluvou o výkone funkcie vo výške 29 874 EUR. Členom orgánov spoločnosti nebol v roku 2010 vyplatený žiaden podiel na zisku spoločnosti.

## **6. Zmluvy o poskytnutí úveru, pôžičky, o prevode alebo užívaní majetku spoločnosti**

Spoločnosť nemá uzatvorené žiadne zmluvy o poskytnutí úveru, pôžičky, o prevode alebo užívaní majetku spoločnosti.

## **7. Informácie o prevode majetku spoločnosti**

V priebehu roka 2010 nedošlo v podmienkach spoločnosti k žiadnemu prevodu majetku spoločnosti, ktorý podľa osobitných predpisov alebo stanov spoločnosti podlieha predchádzajúcemu súhlasu valného zhromaždenia alebo dozornej rady.

## **8. Nadobúdanie vlastných akcií, dočasných listov a obchodných podielov**

V roku 2010 spoločnosť nenadobudla do svojho majetku žiadne vlastné akcie, dočasné listy ani obchodné podiely.

## **9. Informácie o nákladoch na činnosť v oblasti výskumu a vývoja**

Spoločnosť nevytlačila počas roka 2010 žiadne náklady na činnosť v oblasti výskumu a vývoja.

## **10. Účtovná závierka**

Súčasťou účtovnej závierky je Súvaha, zobrazujúca stav majetku spoločnosti a zdrojov jeho krytia v peňažnom vyjadrení (príloha č. 3). Zdrojom krytia majetku spoločnosti sú predovšetkým vlastné zdroje a krátkodobé záväzky.

Prehľad o výsledku hospodárenia spoločnosti za účtovné obdobie, rozdiel medzi prvotnými nákladmi a výnosmi, vyjadruje Výkaz ziskov a strát (príloha č. 4).

Na účtovné výkazy nadväzujú Poznámky k účtovným výkazom (príloha č. 5), ktoré obsahujú informácie o účtovnej jednotke ako takej, informácie o účtovných zásadách, informácie o jednotlivých položkách súvahy a výkazu ziskov a strát, prehľad zmien vlastného imania, informácie o ekonomických vzťahoch so spriaznenými osobami a prehľad peňažných tokov.

## **11. Správa audítora k účtovnej závierke**

V súlade s § 19 zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov a článku 19 Stanov spoločnosti predstavenstvo zabezpečilo overenie riadnej účtovnej závierky akciovej spoločnosti k 31.12.2010 audítorm. Správa nezávislého audítora pre akcionára spoločnosti je v prílohe č. 2

### Organizačná štruktúra spoločnosti

